

# LANDESAMTSBLATT FÜR DAS BURGENLAND

---

79. Jahrgang

Ausgegeben und versendet am 30. Dezember 2009

54. Stück

---

## VERZEICHNIS

Jahrgang 2009

# Verzeichnis

der im Jahrgang 2009 des Landesamtsblattes für das Burgenland (1. bis 53. Stück)  
enthaltenen Verordnungen, Kundmachungen und Verlautbarungen \*)

\*) Von den bei den Schlagworten angeführten Zahlen bezeichnet  
die erste, die Nummer der Verlautbarung, die zweite die Seite

## A

### **Apotheken**

Bewilligung einer ärztlichen Hausapotheke.....	150/196, 267/295, 319/364
Bewilligung einer Filialapotheke .....	318/363
Bewilligung einer öffentlichen Apotheke.....	172/216, 317/363, 320/364, 372/430

<b>Abfallwirtschaftsbeirat</b> .....	64/76
--------------------------------------	-------

### **Anhörung/Anhörungsverfahren**

Antrag auf Trassenverordnung, B 63a .....	408/474
Umgebungsärm .....	50/64

<b>Anhörungsverfahren</b> .....	386/453
---------------------------------	---------

## B

### **Bestellung**

zum Sachverständigen Fahrprüfer .....	266/295, 364/420, 365/420
zum Sachverständigen für die KFZ-Einzelprüfung.....	400/464, 409/475

### **Bebauungsrichtlinien, Bebauungsplan, Genehmigung**

Breitenbrunn.....	442/523
Bruckneudorf .....	201/246, 463/541
Donnerskirchen .....	134/141
Edelstal.....	473/550
Halbtorn .....	59/74
Hornstein .....	60/74
Lockenhaus .....	498/568
Lutzmannsburg.....	464/541, 465/542
Neufeld an der Leitha .....	331/382
Neusiedl am See .....	286/318
Podersdorf .....	248/281
Pöttelsdorf .....	449/532
Stinatz .....	230/263
Weiden am See.....	61/74

<b>Bezirksschulrat</b> .....	216/252, 394/460, 445/524
------------------------------	---------------------------

<b>Bgld. Heilvorkommen- und Kurortgesetz 1963</b> .....	19/23
---	-------

<b>Bgld. Jugendförderungsgesetz, Jugendbeirat</b> .....	5/3
<b>Bgld. Ökoenergiefonds, Richtlinie 2</b> .....	321/365
<b>Bgld. Rettungsgesetz, Rettungsbeirat</b> .....	65/76
<b>Burgenländischer Müllverband</b>	
Jahresvoranschlagsentwurf 2010 u. Rechnungsabschluss 2008 .....	431/500

## D

<b>Dienstausweis, Ungültigerklärung, Verlust</b> .....	13/13, 31/45, 32/46, 48/63, 49/64, 163/205, 164/205, 188/229, 232/264, 253/284, 298/330, 309/349, 376/435, 377/436, 384/453, 443/523, 444/524, 503/570, 511/582, 512/582
<b>Dorferneuerungspreise</b> .....	276/309, 509/580

## E

<b>Ernennung</b>	
Landesfeuerwehrkommandant.....	487/557
Ehrenlandesfeuerwehrkommandant .....	488/557

## F

<b>Flächenwidmungsplan, Änderung, Genehmigung</b>	
Andau .....	261/293, 468/548
Apetlon .....	96/118
Badersdorf.....	202/246
Bad Sauerbrunn .....	332/382
Bernstein .....	97/118, 224/261
Breitenbrunn.....	203/246, 499/569
Bruckneudorf .....	204/247, 420/491
Deutschkreutz .....	333/382
Deutsch Jahrdorf.....	469/548
Deutsch Kaltenbrunn.....	182/225, 470/549
Deutsch Schützen-Eisenberg.....	156/202
Draßburg .....	183/226, 471/549
Draßmarkt .....	236/269, 334/383
Eberau.....	157/202, 472/549
Eisenstadt.....	45/61
Eltendorf .....	112/129, 500/569
Forchtenstein.....	225/262
Frauenkirchen .....	262/294
Gattendorf .....	412/480
Gerersdorf-Sulz.....	113/130
Grafenschachen .....	98/118
Großhöflein.....	135/142, 335/383, 398/463
Großmürbisch.....	158/203
Großpetersdorf .....	114/130
Großwarasdorf .....	336/384
Güssing .....	337/384, 421/492
Hannersdorf.....	226/262
Heiligenbrunn .....	184/226
Heiligenkreuz i.L.....	116/131, 338/384

Hirm .....	227/262
Horitschon .....	313/361
Illmitz .....	115/130
Jennersdorf .....	294/326, 403/467
Jois .....	117/131
Kemetzen .....	339/385
Kittsee .....	205/247
Kobersdorf .....	118/132
Kohfidisch .....	474/550
Königsdorf .....	24/34
Kukmirn .....	237/270
Lackendorf .....	475/551
Litzelsdorf .....	185/226
Lockenhaus .....	119/132, 206/248
Loipersdorf-Kitzladen .....	207/248
Loipersbach .....	159/203, 501/569
Lutzmannsburg .....	340/385
Mattersburg .....	341/386
Mariasdorf .....	476/551
Markt Allhau .....	228/263
Markt Neuhodis .....	208/248
Markt St. Martin .....	120/132
Mischendorf .....	160/204
Mogersdorf .....	404/467
Mönchhof .....	477/552
Mörbisch .....	121/133
Müllendorf .....	101/120
Neckenmarkt .....	342/386
Neudörfel .....	122/133
Neuhaus am Klausenbach .....	86/109, 413/480
Neusiedl am See .....	123/134
Neustift bei Güssing .....	285/317
Nikitsch .....	478/552
Oberdorf .....	295/326
Oberloisdorf .....	58/73, 343/387
Oberschützen .....	99/119, 209/249
Oggau am Neusiedler See .....	399/464
Olbendorf .....	502/570
Pama .....	405/468
Pamhagen .....	2/1
Parndorf .....	448/531
Pinkafeld .....	100/119, 210/249, 479/553
Podersdorf .....	136/142
Potzneusiedl .....	344/387
Purbach am See .....	345/387
Rauchwart .....	161/204
Rechnitz .....	211/250
Riedlingsdorf .....	124/134
Ritzing .....	414/480
Rohr .....	125/134, 422/492
Rohrbach .....	493/563
Rotenturm an der Pinka .....	308/349, 346/388
Rust .....	3/2
St. Andrä am Zicksee .....	25/34, 480/553
St. Margarethen .....	138/143, 162/204
St. Martin an der Raab .....	212/250, 406/468
Stadtschlaining .....	347/388
Steinberg-Dörfel .....	263/294
Stegersbach .....	186/227
Stoob .....	459/540
Strem .....	348/389

Tadten .....	137/142, 349/389, 481/554
Tobaj .....	126/135
Trausdorf .....	213/250
Unterfrauenhaid .....	350/389
Unterkohlstätten .....	423/492
Unterrabnitz .....	314/362
Wallern .....	127/135, 482/554
Weichselbaum .....	102/120, 229/263
Weiden bei Rechnitz .....	128/136, 214/251, 351/390, 432/503
Weppersdorf .....	4/2, 483/554
Wiesen .....	129/136, 315/362
Wiesfleck .....	392/459
Wimpassing an der Leitha .....	484/555
Winden am See .....	238/270
Wolfau .....	352/390, 353/390
Wörterberg .....	296/326, 485/555
Wulkaprodersdorf .....	264/294
Zillingtal .....	265/295
Zurndorf .....	354/391

#### **Förderungsmittel 2008**

Sozialdemokratische Partei Österreichs .....	223/257
Österreichische Volkspartei .....	283/315
Freiheitliche Partei Österreichs .....	260/288
Die Grünen .....	292/322

#### **Förderungsrichtlinien**

Jugendförderungsgesetz .....	27/36
------------------------------	-------

## G

#### **Gemeindefinanzstatistik**

Steuerkraftquoten der Bgld. Gemeinden .....	407/469
---	---------

#### **Grundzusammenlegungsverfahren**

Heugraben .....	147/156
Ollersdorf .....	89/110
Strem .....	433/504

#### **Gemeindwappen**

Eltendorf .....	130/136
Gattendorf .....	215/251
Zurndorf .....	362/419

## I

<b>Infektionsbericht</b> .....	6/3, 37/47
--------------------------------	------------

## J

<b>Jagdkarte</b> .....	91/112, 389/456
------------------------	-----------------

## V

## K

### Kollektivvertrag

bäuerliche Betriebe .....	169/207
Gartenbaubetriebe .....	168/207
landw. Saisonarbeiter(innen).....	288/318
landw. Gutsbetriebe .....	289/319
Raiffeisen-Lagerhäuser .....	363/419

### Kundmachung

der Prüfungstermine über die Grundqualifikation gemäß Kraftfahrliniengesetz, Gelegenheitsverkehrsgesetz und Güterbeförderungsgesetz .....	16/15
--	-------

## L

Landesagarsenat .....	195/237, 293/325, 458/539
Landeslehrer-Personalvertretungswahlen 2009 .....	505/576, 519/604
Landesschulrat.....	375/434
Land- und Forstwirtschaftsinspektion, Tätigkeitsbericht.....	434/505

## M

Mantelvertrag für Forstarbeiter in der Privatwirtschaft.....	191/233
--	---------

## N

Nationalratswahl 2008.....	77/93, 239/270, 277/310, 278/311, 287/318
Naturdenkmal, Erklärung, Widerruf .....	381/448
<b>Nutzungsbewilligung</b>	
Seewinkel Thermeninfrastruktur GmbH .....	387/454

## O

### Öffentliche Ausschreibungen, Bekanntmachungen

Abwasserbeseitigungsanlage Loipersdorf/Kitzladen.....	378/444
Abwasserverband Gattendorf/Neudorf.....	56/69
Abwasserverband Mittleres Burgenland.....	57/70
Bad Tatzmannsdorf, Gemeinde .....	85/107
BELIG.....	82/104, 83/104, 93/113, 271/302, 272/303, 273/303, 274/304
BEWAG .....	106/122, 438/514, 439/515, 440/517, 447/525
Breitenbrunn, Gemeinde .....	410/475, 426/495
Bruckneudorf, Gemeinde .....	44/60
BUZ Burgenländisches Schulungszentrum.....	55/68
Draßmarkt, Gemeinde.....	22/24, 107/124
Eisenstadt, Stadtgemeinde .....	70/79, 71/80
Eitendorf, Gemeinde .....	235/265

Energie Steiermark AG .....	457/536
Flughafen Wien-Schwechat .....	247/276
Großhöflein, Marktgemeinde.....	244/274
Königstetten, Marktgemeinde.....	179/220
KRAGES .....	94/113, 180/221, 194/235, 200/239, 245/275, 258/287, 259/288, 268/296, 269/297, 330/378, 383/438
Land Burgenland.....	42/58, 51/65, 66/76, 67/77, 68/78, 69/78, 105/122, 132/138, 133/139, 189/229, 193/234, 220/255, 240/271, 255/284
Landesfeuerwehrkommando Burgenland .....	72/81, 246/275
Loipersdorf, Gemeinde.....	390/456
Marz, Gemeinde.....	53/66
Mönchhof, Gemeinde .....	176/218
Neufelder Seebetriebe GmbH .....	7/4, 5/5, 9/5
Neufeld an der Leitha, Stadtgemeinde.....	436/513
Neusiedl am See, Stadtgemeinde.....	80/101, 382/437
Neusiedler Seebahn GmbH .....	522/606, 523/607
Nikitsch, Gemeinde .....	222/256
Oberpullendorf, Stadtgemeinde .....	177/219, 437/513
Oggau, Gemeinde .....	306/345
Pötttsching, Gemeinde.....	391/457
Purbach am Neusiedler See, Stadtgemeinde .....	291/321
Regionalmanagement Burgenland GmbH .....	456/535
Rotenturm an der Pinka, Marktgemeinde.....	12/10
Ruster Seebad Betriebs GmbH.....	359/408, 367/421, 373/431, 467/543
Schüler/innentransport am Sonderpädagogischen Zentrum Frauenkirchen.....	325/374
Schützen am Gebirge, Gemeinde .....	153/197
Seefestspiele Mörbisch .....	441/518
Umweltdienst Burgenland GmbH.....	92/112, 144/150
Unterwart, Gemeinde .....	54/67
Verein zur Erhaltung u. Erneuerung der Infrastruktur der Gemeinde Winden am See.....	234/264
Verein zur Erhaltung u. Erneuerung der Infrastruktur der Marktgemeinde Zurndorf.....	154/198
Verein zur Förderung des Naturparks Raab .....	190/230
Wassergenossenschaft Heidewiesen-Bruckneudorf.....	284/315
Wassergenossenschaft Moschendorf .....	21/23
Wasserleitungsverband Nördliches Burgenland .....	181/222, 275/305
Wasserverband Bad Tatzmannsdorf – Oberschützen – Mariasdorf .....	257/286
Wasserverband Wulkatal .....	302/337, 303/338
Zurndorf, Gemeinde .....	178/220
<b>OIB, Österr. Institut für Bautechnik .....</b>	<b>495/564</b>

## P

### Personalvertretungswahl 2009

allgemein bildende Pflichtschulen .....	401/464
berufsbildende Pflichtschulen.....	402/465

### Prüfungstermine

Bgld. Luftreinhalte- und Heizungsanlagengesetz.....	453/533
Güterbeförderungsgewerbe .....	218/253
Grundqualifikation gemäß Kraftfahrliniengesetz und Gelegenheitsverkehrsgesetz.....	491/558
Personenbeförderungsgewerbe .....	219/254

## R

<b>Raumplanungsbeirat.....</b>	<b>496/568, 497/568</b>
--------------------------------	-------------------------

<b>Rettingsbeirat</b> .....	198/238
-----------------------------	---------

**Richtlinien**

Aktionsrichtlinie .....	356/395, 514/583
Änderung der Richtlinien für die Gewährung von Fördermitteln im Rahmen des Bgld. Arbeitnehmerförderungsgesetzes – Qualifikationsförderung § 11 Abs. 1 (Antragstellung) .....	40/55
Änderung der Richtlinien für die Gewährung von Fördermitteln im Rahmen des Bgld. Arbeitnehmerförderungsgesetzes – Qualifikationsförderung mit Wirksamkeit ab 1. Jänner 2009 .....	41/55
Beteiligungsgrundsätze der Burgenländischen Risikokapitalgesellschaft AG .....	515/591
Förderungsrichtlinien zum Bgld. Sportförderungsgesetz 2004 .....	148/158
für Förderungen des Landes Burgenland an Betriebe oder Ausbildungseinrichtungen im Rahmen des Projektes „Berufsmatura: Lehre mit Reifeprüfung“ .....	38/48
für Förderungen des Landes Burgenland an Bildungseinrichtungen im Rahmen des Projektes „Berufsmatura: Lehre mit Reifeprüfung“ .....	39/50
Richtlinien „Burgenländische Aus- und Weiterbildungsinitiative“ .....	504/570
Richtlinien für die Förderung von Beratungsleistungen .....	516/594
Richtlinien für die Gewährung von Zuwendungen zur Unterstützung pflegender Angehöriger .....	304/341
Richtlinien für die Inanspruchnahme von Beratungsleistungen; Änderung .....	171/216
Richtlinien für Förderungen an Unternehmen im Rahmen der Sonderförderung „Bildungskarenz +“ .....	290/319
Richtlinien über die Gewährung einer Förderung für die ergänzende Kinderbetreuung durch Tageseltern .....	388/454
Richtlinien über die Gewährung eines Schulstartgeldes .....	425/494
Richtlinien über die Gewährung von Rettungs- und Umstrukturierungsbeihilfen an kleine und mittlere Unternehmen .....	300/330, 416/481
Richtlinien von innovativen Maßnahmen im Burgenland .....	170/208, 299/330
Richtlinien zur Förderung von erneuerbaren Energieträgern .....	143/146
Richtlinien zur Förderung von netzgeführten Photovoltaikanlagen, Änderung .....	393/459
Richtlinien zur Förderung von Qualifizierungsmaßnahmen .....	20/23, 417/482
Richtlinien zur geförderten Inanspruchnahme von sportmedizinischen u. leistungsdiagnostischen Betreuungsmaßnahmen im Burgenland .....	149/194
Sonderrichtlinie 2009-1, Bgld. Ökoenergiefonds .....	307/346
Sonderwohnbauförderungsaktion 2009 .....	297/327

<b>Revierjägerprüfung</b> .....	104/121
---------------------------------	---------

**S**

**Sammelbewilligung**

Arbeiter-Samariter-Bund .....	146/155
Bischöfliches Ordinariat .....	494/563
CARE Österreich .....	379/436
Die Helfer .....	165/205, 380/437
GKC Gehörlosen Kegelclub Wien .....	217/252
Österreichische Krebshilfe Burgenland .....	33/46
Österreichisches Rotes Kreuz .....	76/92, 385/453
Österreichisches Schwarze Kreuz .....	279/312
Österreichischer Gehörlosenbund .....	197/238
Rotary-Österreich .....	378/436
Tierasyl International .....	103/120
Verein Kinder-Krebs-Hilfe .....	310/350
VIENNA – Gehörlosen Sport und Kultur Verein .....	34/46
Wiener Gehörlosen Sportclub 1901 & Kulturverein .....	166/206

<b>Satzung „liberaldemokratische Partei“</b> .....	322/367
--	---------

<b>Satzungen „Tierrechtspartei“</b> .....	379/444
---	---------

<b>Sonderwohnbauförderungsaktion 2009</b> .....	361/416
---	---------

**Stellenausschreibung**

Assistenzkindergartenpädagogin bzw. -pädagoge.....	47/62, 108/124
Ausbildung für Pflegehelfer .....	358/407
Baudienst-Straßenbau .....	187/227
Bezirkshauptfrau/Bezirkshauptmann.....	74/85
Dienstposten in der Verwendung Finanz-, Gebäude- und Liegenschaftsverwaltung.....	270/302
Ferialangestellte .....	75/86
Gehobener Rechnungs- und Verwaltungsdienst.....	199/238
Gehobener Technischer Dienst.....	26/34
Gemeindeamtfrau/Gemeindeamtman .....	242/273, 305/345
Gemeindeärztin/Gemeindearzt .....	110/125, 357/407, 427/496, 455/534, 520/604
Gemeindebeamte/Gemeindebeamter .....	326/375, 418/488, 506/577, 521/605
Hortlerzieherin/Hortlerzieher .....	221/255
Integrationskindergärtnerin/Integrationskindergärtner.....	141/145
Kindergartenhelferin/Kindergartenhelfer .....	256/285, 282/314, 466/542
Kindergartenkraft.....	243/273
Kindergartenpädagogin/Kindergartenpädagoge .....	81/103, 109/125, 111/126, 281/313, 327/376, 328/377
Kreisarztstelle.....	84/105, 142/145, 384/439
Landwirtschaftslehrer .....	252/283, 424/493
Mitglied des Verfassungsgerichtshofes.....	397/463, 411/479
Oberwart, Stadtgemeinde, Mitarbeiterin/Mitarbeiter.....	382/448
Pädagogin/Pädagoge.....	329/377, 377/443
Regionalmanagement Burgenland.....	29/39, 30/40
Richterliche Planstellen .....	374/433
Sozialfachdienst .....	486/556
Tourismudirektorin/Tourismudirektor .....	419/489
Vertragsbedienstete/Vertragsbediensteter .....	430/499
Vertragslehrerin/Vertragslehrer für Flöte.....	139/143
Vertragslehrerin/Vertragslehrer für die Landwirtschaftliche Fachschule Eisenstadt .....	510/580
Vorständin/Vorstand.....	383/451

**Statuten**

„Die Grünen“.....	312/351
-------------------	---------

**Stiftungen**

„Pädagogische Akademie Burgenland“ Auflösung.....	145/153
„Richard Stanley und Wilhelmine Swarz“ .....	360/413

**T**

**Teilbebauungsplan, Genehmigung, Änderung**

Deutsch Jahrdorf .....	462/541
Eisenstadt.....	460/540, 461/540
Gattendorf .....	250/282
Güssing .....	155/202
Jois .....	429/499
Leithaprodersdorf .....	249/282
Lutzmannsburg.....	451/532, 452/533, 507/579, 508/580
Neudörf.....	46/62, 450/532
Oberpullendorf.....	1/1, 10/9
Neusiedl am See .....	87/110, 88/110
Ritzing .....	251/282
Siegendorf.....	231/264
St. Margarethen.....	95/117
Unterrabnitz-Schwendgraben.....	23/33
Weiden am See.....	196/237

**Tierseuchenausweis** ..... 14/13, 78/101, 131/137, 192/233, 254/284, 280/313, 311/350, 368/425,  
380/447, 415/481, 446/524, 513/582

## V

### **Vereinbarung**

Land - Rotes Kreuz ..... 454/534

### **Verordnung**

über die Dienstbereitschaft der öffentlichen Apotheken ..... 301/336

### **Versteigerung**

Genossenschaftsjagd Sumetendorf ..... 428/496

## W

### **Waffenbesitzkarte, Waffenpass,**

Verlust, Ungültigerklärung ..... 43/60, 52/66, 79/101, 151/196, 173/217, 174/217,  
233/264, 316/362, 324/374, 366/420, 371/430, 381/437, 492/559, 518/603

### **Weinbauflure**

Bezirk Güssing ..... 241/272, 517/603

Bezirk Jennersdorf ..... 152/197

Bezirk Neusiedl am See ..... 15/14

Bezirk Oberwart ..... 175/217, 323/373, 435/512

### **Widerruf von Ausschreibungen**

KRAGES ..... 73/82

### **Wiederbestellung, Bestellung**

Sachverständiger für die KFZ-Einzelprüfung ..... 370/429, 490/558

zum sachverständigen Fahrprüfer ..... 90/111, 140/145, 489/558

### **Wirtschaftsförderung des Landes Burgenland**

„Privatzimmer-Förderungsaktionen Burgenland“ ..... 17/16

„Schwerpunktförderung der Tourismus- u. Freizeitwirtschaft“ ..... 18/17

## Z

**Zentralausschuss für Landeslehrer/innen** ..... 395/460, 396/461

### **Zusammenlegungsverfahren, Verständigung, Einleitung**

Bruckneudorf ..... 62/75, 63/75

Großpetersdorf ..... 36/47

Heugraben ..... 167/206

Kaisersdorf ..... 355/392, 369/426

Kleinpetersdorf ..... 35/47

Oberwart ..... 28/38

Rotenturm an der Pinka ..... 11/9



---

<b>Landesamtsblatt für das Burgenland</b>  Herausgeber: Amt der Bgld. Landesregierung Erscheinungsort: 7000 Eisenstadt  Österreichische Post AG Info.Mail Entgelt bezahlt	
---	--

**Bezugspreis ab Jänner 2007:** Jahresbezug € 34,-, halbjährlich € 17,-, vierteljährlich € 8,50. Einzelpreis € 0,34 für jede Seite, mindestens € 1,70 für das Stück. Einschalttexte sind an das Amt der Burgenländischen Landesregierung, Landesamtsdirektion in 7000 Eisenstadt, Europaplatz 1, Telefon 600, E-Mail: [post.amtsblatt@bgld.gv.at](mailto:post.amtsblatt@bgld.gv.at); Hr. Harald Zinkl, Durchwahl 2898, Fax: 02682/61884, einzusenden. Einschaltungen erfolgen entsprechend dem Burgenländischen Verlautbarungsgesetz, LGBl. Nr. 17/1991 und kosten € 0,43 per Millimeterzeile der Einschaltungsfläche. Annahmeschluss für Einschaltungen: jeweils Montag, 14 Uhr; fällt der Montag auf einen Feiertag: Dienstag, 10 Uhr; Spätere Einsendungen werden in der nächsten Ausgabe verlautbart. Inserate: ganzseitig € 379,-, halbseitig € 188,-, viertelseitig € 94,- und eine Achtelseite € 47,-. Bezugsmeldungen sind an das Amt der Burgenländischen Landesregierung, Landesarchiv, A-7000 Eisenstadt, Fr. Ines Illedits, Durchwahl 2351, zu richten. Hersteller: Amt der Burgenländischen Landesregierung, A-7000 Eisenstadt, Europaplatz 1. Das Amt der Burgenländischen Landesregierung übernimmt keinerlei Haftung für die Identität von Inserenten, die Richtigkeit, und den Inhalt von Inseraten sowie für Satz- und Druckfehler.